



01 Apr 2020

Berita Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Nasional • Audience : 82,252 • Page: 15  
Printed Size: 355.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 11,800.23 • Item ID: MY0039221706

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## Bekas mangsa sindiket keldai dadah rayu bantuan

**Kuala Lumpur:** "Assalamualaikum Datuk nak mintak bantuan sikit. Yusouf nak datang hospital takde satu sen pun. Nak minta bantuan pampers dengan duit sikit untuk makan dengan tambang dia ke hospital.. Suami tak kerja hilang punca pendapatan."

Ini mesej WhatsApp yang penulis terima daripada Nor Suzanna Azmi beberapa hari lalu. Dia juga mengirim rakaman suara meminta bantuan yang dirakam dari katil Hospital Kajang, tempat dia dirawat sekarang.

Dia sangat bimbang dengan penularan wabak COVID-19 dan Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) yang kini dilanjutkan sehingga sebulan menjelaskan kehuarganya yang tinggal di Beranang, Selangor tatkala dirawat di hospital.

Suzanna, 38, ialah bekas mangsa sindiket keldai dadah antarabangsa dan berjaya membawa Suzanna dan keluarga serta rakaninya, Noor Azimah Sapie, 38, seorang lagi mangsa sindiket yang bergelandangan selama lapan tahun.

Untuk rekod, pada 2018 penulis dan BH berjaya membawa Suzanna dan keluarga serta rakaninya, Noor Azimah Sapie, 38, seorang lagi mangsa sindiket yang bergelandangan selama lapan tahun.

Usaha itu dilaksanakan dengan bantuan Biro Kebajikan UMNO (BiKUM) yang ketika itu pengerusinya adalah Datuk Dr Shamsul Anuar Nasarah, hasil kerjasama Wisma Putra serta Kedutaan Malaysia di Peru. Dr Shamsul Anuar kini adalah Menteri Tenaga dan Sumber Asli.

Ketika itu dia terpedaya dengan tawaran melancang ke luar negara, tetapi ditahan kerana membawa dadah di lapangan terbang

babit kemalangan jalan raya, Februari lalu. Dia juga menghidap kencing manis, menyebabkan kederaan kaki bertambah parah dan minggu lepas, dia dibedah bagi membuang kulit mati pada ibu jari kaki kanannya.

Dia risau dengan nasib dengan suami dan dua anaknya di ru-



Gambar fail Nor Suzanna memeluk ibunya Nor liyana Maarof ketika tiba di Lapangan Terbang Antarabangsa Kuala Lumpur selepas dibawa pulang dari Peru pada 2018. (Foto Mohd Fadil Hamzah /BH)

mah. Suaminya kini hilang sumber pendapatan kerana tidak lagi bekerja sebagai pengendali troli di sebuah pasar raya kerana perlu menjaga anak mereka.

Suzanna yang pernah melakukan beberapa pekerjaan sejak kembali ke Malaysia dengan yang terakhir sebagai pengawal keselamatan secara

sambilan di sebuah pasar raya.

Kini, ketika negara di bawah PKP sehingga sekurang-kurangnya 14 April, Suzanna merayu bantuan untuk dia serta suami serta anak yang masih warga Peru dan hanya menumpang di negara ini.

Katanya, dia menghubungi penulis kerana tenggelam punca untuk meminta bantuan. Selain itu dia memerlukan wang untuk menyara hidup sehari-hari, dia bimbang keluar-gi di rumah kehabisan bahan makanan.

Dia ada mendapat bantuan sewa rumah daripada Jabatan Zakat Selangor yang dibayar terus kepada pemilik rumah dan baki RM200 dibayar sendiri. Namun, kini telah masuk tiga bulan Suzanna tidak membayar baki sewa rumah kerana kesempitan hidup.

Suzanna mengucapkan terima kasih kepada pihak surau di taman kediamannya yang membantu membekalkan makanan untuk keluarga di rumah, namun berharap ada pihak sudi membantu bagi meringankan bebanan, terutama dalam tempoh PKP sekarang dan sehingga dia pulih dan boleh bekerja semula.



01 Apr 2020

Berita Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Nasional • Audience : 82,252 • Page: 9  
Printed Size: 698.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 23,113.00 • Item ID: MY0039221761

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 6, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU KIZZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektaohongkor@gmail.com



sisentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

# Penduduk Sungai Lui sukar dapatkan susu, lampin bayi

**Kuala Lumpur:** Penduduk di kawasan terjejas di Sungai Lui, Hulu Langat, sukar mendapatkan bekalan susu dan lampin bayi berikutan Perintah Kawalan Pergerakan Diperketatkan (PKPD) yang dikuatkuasa sejak kelmarin.

Ketua Kampung Batu 21, Mohd Razak Jalaluddin, berkata biarpun keadaan masih terkawal, ada sebilangan penduduk menyuarakan kesulitan dialami, terutama selepas arahan PKPD agar semua operasi kedai runcit dan pasar raya, ditutup.

"Setakat ini semuanya baik. Penduduk akur dengan arahan pihak berkuasa supaya duduk di rumah dan kurangkan pergerakan keluar termasuk di dalam kawasan kampung."

"Kami terima aduan ada penduduk memerlukan barang khusus seperti lampin dan susu bayi. Kami akan cuba tubuhkan satu jawatankuasa kecil peringkat kampung, kumpul semua aduan untuk dipanjangkan ke pihak berwajib," katanya dihubungi BH semalam.

Beliau berkata, bekalan makanan untuk keperluan dua hari juga sudah dihantar oleh Jabatan Kebajikan Masyarakat (JKM) malam kelmarin dan kapasiti sama akan terus diagihkan untuk hari berikutnya.

"Sekarang, bantuan seperti makanan kering dan basah diagihkan ke setiap rumah. Disebabkan penduduk dilarang keluar, ada yang hadapi kesulitan untuk dapatkan bekalan khusus

**Kami terima aduan ada penduduk perlukan barang khusus seperti lampin dan susu bayi. Kami akan cuba tubuhkan satu jawatankuasa kecil peringkat kampung.**

**Mohd Razak Jalaluddin,  
Ketua Kampung Batu 21**

untuk bayi dan kanak-kanak.

"Kami sedang perhalusi cara untuk membantu sebab kami juga tidak dibenarkan keluar rumah. Kami berhubung melalui telefon untuk terima aduan penduduk," katanya.

Di kawasan pentadbiran Kampung Batu 21, terdapat kira-kira 500 penduduk menetap di enam kampung iaitu Kampung Desa Kerinci, Kampung Tengah, Kampung Batu 23, Kampung Paya, Kampung Demei dan Kampung Orang Asli Sungai Gabai.

Kerajaan memutuskan pelaksanaan PKPD di kawasan Batu 21 hingga Batu 24 Sungai Lui, Hulu Langat, Selangor, berkuat kuasa sehingga 13 April, selepas Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) mengesahkan ada 71 kes positif jangkitan COVID-19 daripada 274 penghuni Maahad



**Kerja semburan sanitasi di Masjid Ar-Rahman, Sungai Lui.** (Foto BERNAMA)

Tahfiz AnNabawiyyah di Batu 23, Sungai Lui.

Sementara itu, Ketua Kampung Batu 20, Mohd Ramdan Kamso yang dihubungi memaklumkan, biarpun kampungnya tidak termasuk dalam zon PKPD, ada sebilangan penduduk berada di kawasan itu.

"Ada beberapa rumah berhampiran Kampung Batu 21 (kawasan PKPD) dan diletakkan dalam kawasan PKPD. Setakat ini, penduduk masih tenang.

"Kami juga mengambil langkah berjaga-jaga untuk mengurangkan pergerakan penduduk di sini memandangkan kedudukan kami bersebelahan kampung terjejas," katanya.

Beliau berkata, sedia beker-

jasama dengan pihak berkuasa untuk membantu mengagihkan bekalan makanan di kawasan terjejas.

Sementara itu, beberapa kawasan di Sungai Lui, menjalani operasi nyah cemar pagi semalam bagi mengurangkan impak penularan wabak COVID-19 selepas lokasi itu diletakkan di bawah PKPD.

Kawasan awam seperti Masjid Ar-Rahman, Sekolah Rendah Agama Sungai Lui dan Klinik Desa Sungai Lui disanitasi, selain laluan utama di sepanjang jalan memasuki beberapa perkampungan di sana.

Proses disinfeksi yang dijalankan bermula jam 8.30 pagi oleh kira-kira 60 anggota, termasuk daripada Bomba dan Penyelamat Malaysia, polis, petugas dari Majlis Perbandaran Kajang (MPK) serta Alam Flora, menggunakan teknik semburan di permukaan yang dikhawatir boleh menyebabkan penyebaran wabak COVID-19 melalui sentuhan objek.

Nyah cemar itu dimulakan dengan semburan di kawasan Masjid Ar Rahman, sebelum bergerak ke Sekolah Rendah Agama Sungai Lui dan Klinik Desa Sungai Lui.

Jalan sepanjang satu kilometer di kawasan itu juga disanitasi menggunakan kira-kira 3,000 liter bahan kimia.

Difahamkan, aktiviti nyah cemar ini turut bertumpu di kawasan perumahan penduduk, namun keluasan dan penentuan kawasan kediaman belum dikhususkan.

Kerajaan sebelum ini memutuskan pelaksanaan PKPD di kawasan Batu 21 hingga Batu 24 Sungai Lui, Hulu Langat, Selangor, berkuat kuasa sehingga 13 April.

Ini adalah PKPD kedua selepas arahan sama dikeluarkan untuk dua kawasan di Simpang Renggam, Johor, kelmarin.



**Anggota Bomba dan Penyelamat melakukan kerja semburan sanitasi di lokasi yang terletak kira-kira dua kilometer dari kawasan dikenakan PKPD di Batu 21 Kampung Sungai Lui, semalam.** (Foto BERNAMA)



## ADUN minta penduduk patuhi PKPD

**HULU LANGAT** - Penduduk Sungai Lui yang terlibat dengan Perintah Kawalan Pergerakan Diperketatkan (PKPD) diminta bertenang dan mematuhi arahan dikehluarkan dalam usaha membendung wabak koronavirus (Covid-19).

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Dusun Tua, Edry Faizal Eddy Yusoff berkata, penduduk di kawasan itu kelihatan panik kelmarin berikutan beberapa andaian tidak tepat sehingga menimbulkan kebimbangan khususnya berhubung keperluan harian mereka.

“Semalam (kelmarin) agak panik sedikit sebab penduduk menyangkakan tiada bantuan, walhal bantuan sebenarnya sudah ada cuma belum diagihkan, namun saya difahamkan keadaan sudah terkawal.

“Saya minta kepada semua penduduk patuhi PKPD ini. Kita mahu wabak ini segera berakhir, jadi ia memerlukan sokongan daripada semua pihak,” katanya ketika dihubungi *Sinar Harian*.



EDRY FAIZAL

Jelasnya, bekalan makanan untuk penduduk kawasan itu disediakan oleh Jabatan Kebajikan Masyarakat dan diagihkan Angkatan Pertahanan Awam Malaysia bersama Jabatan Sukarelawan Malaysia.

Ditanya mengenai kes jangkitan Covid-19 di kawasan tersebut, beliau berkata, setakat ini tiada makluman rasmi berkaitan pertambahan jangkitan tersebut.

“Saya belum terima sebarang makluman. Kita kena tunggu pengumuman rasmi daripada Kementerian Kesihatan,” katanya.

Terdahulu, seramai 3,918 penduduk merangkumi 700 rumah di kawasan Batu 21 hingga Batu 24 Sungai Lui, Hulu Langat, Selangor diarahkan menjalani PKPD.

PKPD di kawasan itu turut melibatkan tujuh kampung iaitu dua perkampungan orang asli dan lima perkampungan Melayu. Ia berkuat kuasa mulai tengah malam 30 Mac hingga 13 April.



01 Apr 2020  
Sinar Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Nasional • Audience : 140,000 • Page: 8  
Printed Size: 175.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 3,710.00 • Item ID: MY0039221766

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## Operasi sanitasi awam di Sungai Lui

**HULU LANGAT** - Operasi sanitasi awam dijalankan di Batu 20 Sungai Lui di sini semalam bermula jam 9 pagi hingga 12 tengah hari.

Penolong Pengarah Operasi Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) Selangor, Hafisham Mohd Noor berkata, operasi nyahcemar berkenaan melibatkan kawasan berhampiran Dewan Orang Ramai Sungai Lui dalam lingkungan tujuh kilometer.

"Operasi sanitasi ini meliputi Masjid

Ar-Rahman, Sekolah Rendah Agama Sungai Lui dan Klinik Desa Sungai Lui. Sebanyak 3,000 liter bahan semburan digunakan," katanya menerusi kenyataan semalam.

Katanya, sebanyak 10 agensi terlibat dalam operasi tersebut antaranya bomba, polis, Pejabat Kesihatan Daerah Hulu Langat, Majlis Perbandaran Kajang, Alam Flora, SW Corp, Pejabat Penerangan Daerah Hulu Langat dan beberapa agensi lain melibatkan 64 orang daripada pelbagai agensi.

FOTO: PUSAT MAKLUMAT RAKYAT PEJABAT PENERANGAN DAERAH HULU LANGAT



Antara petugas agensi yang terlibat dalam operasi sanitasi di Hulu Langat semalam.

## PREVENTING DISEASES

# PRICE WE PAY FOR NOT PRESERVING FORESTS

**F**OR years, scientists have been trying to warn us that deforestation will unleash infectious diseases onto human populations. International travel then helps some of these diseases spread, damaging human health and economies significantly.

The act of rapid forest clearing, even without the hunting and poaching of wildlife that usually accompanies encroachment into forests, is enough to trigger chains of events that create the right conditions for deadly infectious diseases to spread to domestic animals and nearby human populations.

*The Journal of Emerging Infectious Diseases* has documented the steep increase in malaria cases in areas in East Malaysia where forested land has been cleared for agriculture. Mosquitoes and other pathogens proliferate in forest edges where the boundaries between human habitation and forested areas become blurred, and primates and other disease carriers wander in-

to human habitation.

The Nipah virus outbreak in 1999 was caused by rampant deforestation in Indonesia which resulted in fruit bats losing their forest habitat and venturing into farms in Malaysia, where they inadvertently spread the virus to pigs, which then jumped species to humans.

HIV is believed to have arisen from the hunting of primates in central African forests. Ebola has been associated with hunting in Gabon and the Republic of Congo.

This does not mean that we need to clear forests and kill wildlife in order to eradicate diseases. Many of these viruses exist harmlessly with their forest-dwelling host animals because the animals have co-evolved with these viruses.

It is human activity that make humans unwitting hosts for these viruses and other pathogens. To protect national and global biosecurity, it is imperative that we protect our forests and keep forests intact. Intact forests pro-

tect watersheds and water quality, are more resistant to fire and drought, regulate climate and weather patterns, provide habitat for a wide range of flora and fauna, and prevent wild species from crossing into human habitation and spreading both known and new diseases to domestic animals and humans.

Intact forests absorb approximately 25 per cent of the world's human-generated carbon emissions and sequester far more carbon than logged, degraded, or planted forests.

Can we keep on bearing the loss of human lives and increased healthcare costs arising from forest loss and declining air quality?

The testing, screening and treating of individuals for Covid-19 in Malaysia have not been disclosed yet, but we can assume it is tremendous, not to mention economic stimulus packages and financial aid for vulnerable groups.

Can Malaysia bear the health care and socio-economic costs of managing and mitigating future



Rapid forest clearing is enough to trigger chains of events for deadly infectious diseases to spread to animals and human populations.

zoonotic outbreaks arising from deforestation and human-wildlife interactions? The answer is no, yet the continued destruction of Malaysia's tropical rainforests and natural environment indicates that we have not learned our lesson.

Even as the nation is reeling from the shock of Covid-19, the Selangor government has decided to proceed with the degazettement of the Kuala Langat North Forest Reserve.

As a propitiatory gesture, the Selangor Menteri Besar has offered to replace the degazetted area with a "bigger area" in Kuala Selangor, Sabak Bernam, and Hulu Selangor as a substitute forest reserve.

This is problematic, as the biodiversity and complexity of natural forests and the ecosystem services they provide cannot be replicated or replaced so easily.

We are rapidly losing forested areas to agriculture and development, and states will run out of suitable sites to gazette as replacement forest reserves.

*Science News and Global Biodefense* have already identified Malaysia as the next ground zero for malaria infections. Global disease surveillance network USAID Predict had in 2017 identified at least 48 new viruses in Malaysian rainforest species, and only time will tell which of these viruses will be the next to jump species to humans.

If we don't halt deforestation and protect our natural forests fast, prepare to face the next zoonotic outbreak, and the ones after, that will arise from our callous disregard for the environment.

**WONG EE LYNN**  
 Petaling Jaya, Selangor



01 Apr 2020  
The Star, Malaysia

Author: Wong Chun Wai • Section: Nation • Audience : 175,986 • Page: 1,4  
Printed Size: 717.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 36,222.66 • Item ID: MY0039223391

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakhs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# Concerned Ruler

**TheStar Exclusive**

*It's just over three weeks before the holy month of Ramadan starts and the Sultan of Selangor is concerned about the safety and health of his subjects. Any decision on proceeding with activities including Ramadan bazaars in the state will be made on the advice of the Health Ministry.*

> See page 4 for story by WONG CHUN WAI



01 Apr 2020

The Star, Malaysia

Author: Wong Chun Wai • Section: Nation • Audience : 175,986 • Page: 1,4  
Printed Size: 717.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 36,222.66 • Item ID: MY0039223391

PEJABAT SETIAHUSA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com

**isentia.mediaportal**

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

# Sultan: Our safety comes first

## Selangor Ruler calls on rakyat to help govt curb spread of Covid-19

By WONG CHUN WAI  
newsdesk@thestar.com.my

**TheStar Exclusive**

**SHAH ALAM:** Selangor Ruler Sultan Sharafuddin Idris Shah wants the people of the state, which has the highest number of confirmed Covid-19 cases, to prepare themselves to fight the virus ahead of the Ramadan period.

The Ruler said the state religious authorities had already began meetings on the status of mosque prayers and the distribution of zakat (tithe) to the underprivileged.

The holy month for Muslims, which is a period of fasting, prayers and reflection, will begin in about three weeks' time.

"During the fasting month, there will be prayers, breaking of fast gatherings and the food bazaars, which will see a huge number of people gathering."

"It will be impossible to have social distancing, and close body contact in enclosed areas, whether in mosques or narrow streets at these markets, will expose ourselves to the virus. Our safety comes first," he said in an interview.

He said any conclusive decision that would be made at an appropriate time would be based on the advice of the Health Ministry and its director-general Datuk Dr Noor Hisham Abdullah.



**People's welfare first:**  
Sultan Sharafuddin says an official announcement on zakat distribution to asnaf (eligible zakat recipients) will be made soon.  
— Bernama

His Royal Highness said an official announcement on zakat distribution to asnaf (eligible zakat recipients) would be made soon.

He said for now, until the fight against the virus is over, Muslims could no longer carry out these practices like previously.

"We have to think hard but correctly over how these practices should be carried out in the interest of the people, especially the Muslims," he added.

Sultan Sharafuddin said as head of Islam in the state, he had already begun discussions with

the relevant agencies such as the Selangor Islamic Religious Department (Jais) and Mufti Department over these matters.

"I believe the Menteri Besar and the respective municipal and city councils will decide on the status of the Ramadan bazaars eventually.

"We seek divine help to fight the virus and for the well-being of the people," he said.

Sultan Sharafuddin said he believed the followers of other faiths had similar prayers and urged them to continue with their prayers.

Two weeks ago, Sultan Sharafuddin decreed that Friday prayers in Selangor be suspended until April 17 to contain the spread of Covid-19.

The Sultan's private secretary, Datuk Mohamad Munir Bani, had said congregational prayers and religious lectures in all mosques, surau and prayer premises in Selangor were also ordered to be postponed to the same date.

He said Sultan Sharafuddin ordered that the postponed Friday prayers be replaced with zohor prayers at home (or other locations) while the call of azan was still carried out as usual at every prayer.

However, he said, if the Covid-19 outbreak could be resolved earlier than that date, a new directive would be issued.

The Sultan said he would also closely follow the decisions made by the National Security Council on the movement order control (MCO)

and the Health Ministry.

"We will see what will be the government's decision on the MCO which is supposed to end on April 14," he added.

He said he had checked with the authorities and no mosques in Selangor had flouted the ban, adding that the five mosques mentioned by Defence Minister Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob were not from the state.

"I also urged immigrant workers not to carry out group prayers at construction sites. That is my advice to them," he said.

His Royal Highness said he had been getting daily updates on the situation in Selangor, which he said "has given me sleepless nights" as the state was the most populous with over 6.5 million people.

The hardest hit areas in Selangor were Petaling Jaya, Hulu Langat and Gombak.

Seven villages in Sungai Lui in Hulu Langat district have been placed under the enhanced MCO after over 70 cases of Covid-19 infections were reported at a tahfiz.

The enhanced MCO affects the area from Batu 21 to Batu 24 Sungai Lui, involving 4,000 people living in two Orang Asli settlements and five villages.

"I appeal to the rakyat to help fight the virus and to stay at home. All the people in Selangor, regardless of their religion, must pray for all these to be over soon," he said.



01 Apr 2020  
The Star, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro • Audience : 175,986 • Page: 4  
Printed Size: 11.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 264.00 • Item ID: MY0039223331



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

#### MPAJ HOTLINE

Ampang Jaya ratepayers, who want to lodge complaints during the movement control order, can call 1800-22-8100.



01 Apr 2020  
The Star, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro • Audience : 175,986 • Page: 4  
Printed Size: 21.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 504.00 • Item ID: MY0039223364



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## NO METER READING

Air Selangor will cease meter reading routine and water supply application for new developers temporarily. Customers can access Air Selangor services online. Bill payments can be done at crisportal.airselangor.com or via JomPay and Air Selangor apps. For details, visit [www.airselangor.com](http://www.airselangor.com)



## LETTERS letters@thesundaily.com

# Save our forests and protect ourselves

**SCIENTISTS** from all over the world, including disease ecologists at Ecohealth Alliance who are studying malaria in East Malaysia, warn that human activities in forested areas, such as forest-clearing, road-building, mining, hunting, and logging, cause major disruptions to ecosystems, which then causes diseases to spread from their natural wild hosts to new hosts, including humans. International travel then helps some of these diseases spread to other countries and continents, causing significant damage to human health and economies.

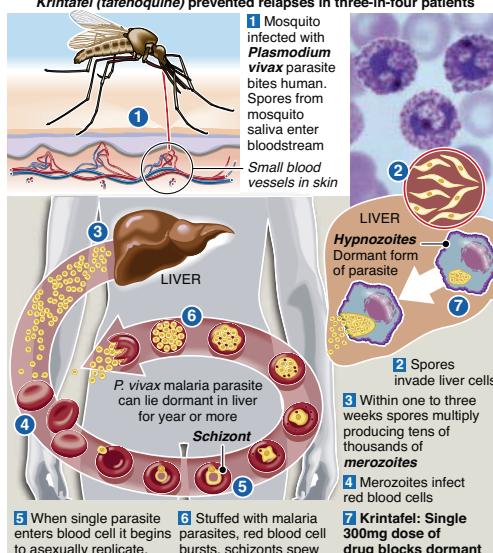
It is not merely the act of killing and consuming wildlife that contributes to the rise of zoonoses, namely, diseases that jump species from animals to humans. The mere act of rapid forest clearing, even without the hunting and poaching of wildlife that usually accompanies encroachment into forests, is enough to trigger chains of events that create the right conditions for deadly infectious diseases to spread to domestic animals and nearby human populations.

Even as far back as the 1990s, epidemiologists at the University of Florida's Emerging Pathogens Institute found a link between forest clearing in the Peruvian Amazon and the rise in malaria cases. The *Journal of Emerging Infectious Diseases* has documented the steep increase in malaria cases in areas in East Malaysia where forested land has been cleared for agriculture. Mosquitoes and other pathogens proliferate in forest edges where the boundaries between human habitation and forested areas become blurred, and primates and other disease carriers wander into human habitation.

The Nipah Virus outbreak in 1999 was caused by rampant deforestation in Indonesia which resulted in fruit bats losing their forest habitat and venturing into farms in Malaysia, where they inadvertently spread the virus to pigs, which then jumped species to humans. HIV is believed to have arisen from the hunting of primates in central African forests. Ebola has been associated with

### Malaria cured by one-dose treatment

U.S. regulators have approved a simple, one-dose treatment to prevent relapses of *Plasmodium vivax* malaria. One dose of GlaxoSmithKline's *Krintafel* (tafenoquine) prevented relapses in three-in-four patients



Sources: GlaxoSmithKline, Making Malaria History Picture: CDC © GRAPHIC NEWS

hunting in Gabon and the Republic of Congo.

This does not mean that we need to clear forests and kill wildlife to eradicate disease. Many of these viruses exist harmlessly with their forest-dwelling host animals, because the animals have co-evolved with these viruses. It is human activity that makes humans unwitting hosts for these viruses and other pathogens.

To protect national and global biosecurity, it is imperative that we protect our forests and keep forests

intact. Intact forests protect watersheds and water quality, are more resistant to fire and drought, regulate climate and weather patterns, provide habitat for a wide range of plants and animals, and prevent wild species from crossing into human habitation and spreading both known and new diseases to domestic animals and humans. Keeping forests intact provides more economic benefits over the long term than clearing forests for agriculture and timber extraction.

The economic benefits of logging

are short-lived and can sustain only one to two generations at most.

Intact forests absorb about 25% of the world's human-generated carbon emissions and sequester far more carbon than logged, degraded, or planted forests. For generations, forested ecosystems have provided society with medicinal plants and compounds, and these medically-relevant species are often lost when forests are cleared, fragmented, or replaced with farms and monoculture plantations. Cleared and fragmented forests are less resilient to fire and drought, and the haze caused by forest and peat fires cause governments grave economic loss and increase healthcare costs.

A 2016 Harvard University study published in *Environmental Research Letters* reported that the 2015 human-caused forest fires in Indonesia caused more than 100,000 premature deaths across Indonesia, Malaysia, and Singapore. Can Malaysia keep on bearing the loss of human lives and increased healthcare costs arising from forest loss and declining air quality?

Ecohealth Alliance calculated that the Malaysian government spends around US\$5,000 to treat each new malaria patient in East Malaysia. The healthcare costs of testing and screening individuals for Covid-19 and of hospitalising and treating Covid-19 patients in Malaysia have not been disclosed yet, but we can assume it is tremendous, even before taking into account economic stimulus packages and financial aid for vulnerable groups. Can Malaysia bear the healthcare and socio-economic costs of managing and mitigating future zoonotic outbreaks arising from deforestation and human-wildlife interactions?

We know the answer is no, yet the continued destruction of rainforests and natural environment indicates that our leaders have not learned their lesson. State governments continue to degazette forest reserves and issue logging permits with impunity. There is no thought for the environment, wildlife, or rural and indigenous communities.

Even as the nation is still reeling

from the economic shock of the MCO, and Covid-19 infection rates and deaths continue to increase daily, the Selangor government has decided to proceed with the degazettement of the Kuala Langat North Forest Reserve without giving environmental organisations and the affected local and orang asli communities the opportunity to consult, discuss, provide feedback, and prepare for a public inquiry on the degazettement proposal.

Such disregard for the environment and for the voices of concerned citizens shows how little politicians care about biodiversity and safeguarding biosecurity.

This will return to haunt us in the form of droughts, floods, water and food insecurity, increased carbon emissions, poorer air quality, more human-wildlife conflicts, and the rise in tropical diseases.

As a proprietary gesture, the Selangor mentri besar has offered to replace the degazetted area with a "bigger area" in Kuala Selangor, Sabak Bernam, and Hulu Selangor as a substitute forest reserve. This mindset is problematic, as the biodiversity and complexity of natural forests and the ecosystem services they provide cannot be replicated or replaced so easily. We are rapidly losing forested areas to agriculture and development, and states will soon run out of suitable sites to gazette as replacement forest reserves. Tree-planting activities and the gazettement of secondary forests and degraded land cannot be a substitute for the protection of natural and intact forests for all the reasons listed above.

*Science News* and *Global Biodefense* have identified Malaysia as the next ground zero for malaria infections.

If we don't move fast to halt deforestation and protect our natural forests, we must then prepare to face the next zoonotic outbreak, and the ones after, that will arise from our callous disregard for the environment.

**Wong Ee Lynn**  
Petaling Jaya



01 Apr 2020

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A29  
Printed Size: 475.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 8,331.00 • Item ID: MY0039223420

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakohsungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 早市巴刹8AM-4PM 雪州调整营业时间

莎阿南31日讯 | 配合联邦政府的第二阶段行动管制令，雪州政府再次调整各行业的营业时间，其中批发市场营业时间为早上6时至下午4时，早市巴刹为早上8时至下午4时。

另外，超市、杂货店、便利店及餐馆的营业时间，则是跟随联邦政府，为早上8时至晚上8时。

雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁发表文告说，联邦政府从4月1日起落实第二阶段更严格行动管制令，雪州政府在召开安全理事会会议后，制定系列严格行动管制令的措施，各地方政府和县署将在4月起严格执行。

阿米鲁丁指出，除了部分措施跟国防部长拿督斯里依斯迈

沙比里所宣布的相同之外，雪州在一些领域的营业时段亦作出调整。

他透露，州政府将连同各地方政府领导及县级安全委员会的县长进行协调，一切协调事务将由州秘书处进行。

他强调，州政府在防疫上的任何措施方面，会给予国家安全理事会全力配合。

### 检讨防疫进展

阿米鲁丁自从3月18日落实行动管制令后，昨晚第三度主持雪州安全理事会会议。州政府在会议中，仔细检讨了各单位，包括雪州防疫专案小组在防疫工作上的最新进展。

**雪州第二阶段行动管制令营业时间**

**KAWALAN TAMBAHAN KEPADA PELAKUANAN PERINTAH KAWALAN PERGERAKAN FASA 2**  
BERKAITAN PENULARAN WABAK COVID-19 PERINGKAT PENTADBIRAN KERAJAAN NEGERI SELANGOR

	PASAR BORONG	6 PAGI - 4 PETANG
	PASAR AWAM	8 PAGI - 4 PETANG
	PASAR RAYA (BUDUT & TERIBAKA)	8 PAGI - 8 MALAM
	RESTORAN	8 PAGI - 8 MALAM
	PENGANGKUTAN (DELIVERY)	8 PAGI - 8 MALAM
	PENGANGKUTAN JAWAH	8 PAGI - 10 PETANG DAN 8 PETANG - 10 MALAM
	PENGANGKUTAN KERASIKAN	7 MALAM - 7 PACI
	E-HAILING & TEKSI	6 PAGI - 10 MALAM
	STesen MINYAK	8 PAGI - 8 MALAM

BERKUATKUASA 1 APRIL 2020

#SELANGORCEMPURICOV19  
[www.amirudinshah.com](#)

Facebook: amirudinshah | Instagram: amirudin\_shah | Twitter: AmirudinShah | YouTube: Amirudin Shah

➤ 批发市场 ➤ 上午6时至下午4时

➤ 早市巴刹 ➤ 上午8时至下午4时

➤ 超市、杂货店和便利店 ➤ 上午8时至晚上8时

➤ 餐馆 ➤ 上午8时至晚上8时

➤ 递送服务 ➤ 上午8时至晚上8时

➤ 公共交通 ➤ 上午6时至10时；下午5时至晚上10时

➤ 商用车辆 ➤ 晚上7时至上午7时

➤ 电子召车服务和德士 ➤ 上午6时至晚上10时

➤ 油站 ➤ 上午8时至晚上8时

在雪州第二阶段的行动管制令下，各行各业的营业时间都出现调整。

另一方面，阿米鲁丁透露，在乌冷县双溪瑞落实严格行动管制令后，州政府从昨晚开始向该区各家庭提供粮食和物资。同时，也做好准备在封村期间提供

额外的帮助。

他说，州政府也通过州新闻局轮番向所有相关单位，包括各区的清真寺和祈祷寺发布详情，以确保村民在第二阶段严格行动

管制令期间遵守防疫指示，同时一旦发生紧急情况可保持联系。

他也指示雪州卫生局必在疫情高风险区，立即对村民进行新冠肺炎病毒的检测工作。



Author: No author available • Section: News • Audience : 49,712 • Page: A5  
 Printed Size: 827.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
 ASR: MYR 12,455.00 • Item ID: MY0039223296

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



# “長官有病嗎？” 婦女部挨轟撤圖文

(八打灵再也31日讯)因冠状病毒疫情，大马实施行动管制令来到第14天，妇女、社会和家庭发展部今日在社交媒体上载海报，建议女性居家作业也要扮美美，甚至在要求丈夫帮忙做家务时应该声调娇柔等，引来妇女界讨伐。妇女部在一片非议声中，最终撤下在社交媒体上的所有“女性抗疫贴士”系列图文。

封面故事

据知，目前在脸书、推特和Instagram上都已找不到相关的贴文。

妇女部早前是在官方脸书专页上载一系列图文，指在行动管制期间，不少家庭和夫妻因为朝夕相处，少了距离的美感，许多伴侣因生活习惯而产生摩擦。妇女部的“用心良苦”，旨在劝导妇女如何在行动限制令实施期间维持家庭和谐，却带来了反效果，引起许多网民的愤怒，并认为此举有辱女性。

## 中国涌现离婚潮

根据妇女部原先在社交媒体平台上传的数张海报和指南，其中两张被指具有侮辱性。其中一张海报建议居家工作的女性精心打扮和化妆，不要穿居家便衣，以保持专注和高效。

有网友直斥，部门长官有病吗？也有网民申诉，宅家期间一日三餐，妇女家务事忙不完，睡觉都没时间了，还有时间化妆扮美？

当然也有网民表示正面解读，部长长官是劝告妇女在家别变成黄脸婆的意思。

一些女性网民认同居家作业不要穿睡衣，但是在家也要化

妆，那就是过度了。

近日根据中国媒体报道，冠状肺炎疫情让中国民众过了一个多月的居家生活，不少夫妻多了冲突，不少妻子哭诉，居家隔离影响婚姻。中国疫情趋缓后的第一个报复性反弹，就是多地涌现离婚潮：陕西离婚预约天天爆满，想在上海离婚得等一个月。

报导指出，朝夕相处让许多伴侣产生摩擦，像是一名自由工作者Rita，平时都在家工作，疫情发生之后，她的另一半也改在家工作，让她感觉自己私人空间、时间被侵犯，以前本来还会找休息时间去公园散步，但因为疫情被封闭，也没办法去。

Rita说，以前最享受自己做饭的时光，但现在多了一个人在旁边指手划脚，反而变得不疗愈。她还说，“在家待了一个月，终于看清楚彼此，想明白要和谁共度余生，不再将就。”

较早前，女性权益组织曾警告说，行动管制迫使一些女性和施暴者困在家里，可能会导致家庭暴力事件增加。某些国家的政府已对此采取行动，如法国向受害者提供酒店住宿。

时在办公室工作更加忙碌，别说要打扮漂漂亮亮。

有网友还揶揄，如果打扮美，让她更有出门的欲望，所以还是穿睡衣比较好，这样就可以配合政府的响应，乖乖待在家。

网友都在质疑妇女部这张海报的用意，或者还要求妇女组开除提出这项荒谬建议的官员。

不过，也有网友觉得这建议没有不妥，还认为这是一项好的建议。这名网友认为，端庄打扮让人彷彿在公司上班，有助于提高工作效率。(LMY)

## 网民促免除提出建议官员

妇女、家庭及社会发展部上传海报到社交媒体平台，建议行动管制期间，居家作业的女性要如常打扮及化妆，结果遭到网友一面倒的谴责。网友随即在妇女部媒体平台发起引起一面倒的讨伐声浪，截至下午3时，已有400多人留言，1000多人分享。

妇女部印上“给居家作业女性的仪表贴士”标题的海报，建议居家作业的女性避免便服打扮，应一如既往地化妆和衣著端庄。

大部分留言的网友都认为海报内容有辱女性，反建议妇女部与其控制女性居家作业的衣著打扮，倒不如做一些有用的事情，如帮助老人和孤儿，还有家庭暴力和孩童受虐的案件上，尤其是现在这个时刻，受害者和犯罪者可能在同一个屋檐下。

## 揶揄扮美美更想出门

网友说，行动管制期间，居家作业女性要兼顾孩子，比起平

## 用哆啦A夢語調請男人幫忙

另一张有关妇女部女性抗疫角色和任务的海报，则援招女性在吩咐家里男人帮忙家务时，切记不可唠叨，而是用哆啦A梦的语调来请男人搭把手。网民直斥这张图片具有歧视性，男人在家舒服坐着，而女人则是忙着家务。

网民不忘告诉当局，这类男女不平等的旧思维应该改变了，现代幸福家庭不再局限于男主外女主内，而是男女平等分担。

女网民也说，幸福家庭是双方共同建立，请给男人贴士，他们也需要采取主动分担家务。家庭不是办公室，妻子不是项目经理人。

另有网民则调侃，如果是希望政府的话，前部长旺阿兹莎和副部长杨巧双则不会出现这种令人无法接受的海报。



<http://www.kpmkm.gov.my/>

KPWKM KPWKM KPWKM

#WanitaCegahCOVID19

■ 妇女部海报，援招女性在请家里男人帮忙家务时，需要柔声娇气，甚至要学哆啦A梦的语调。

■ 妇女部海报，援招女性在请家里男人帮忙家务时，需要柔声娇气，甚至要学哆啦A梦的语调。

■ 妇女部海报，援招女性在请家里男人帮忙家务时，需要柔声娇气，甚至要学哆啦A梦的语调。

“我们通过‘女性防范冠病’运动，在社交媒体上分享日常贴士及正面的讯息，并根据各种主题到达分享资讯给女性的目录。”

“如果一些所分享的贴士不适合，并触碰特定群体敏感度，我们在此道歉，日后会更加小心。”

(TKM)

## 隆雪华堂：有物化女性之嫌

(吉隆坡31日讯)隆雪华堂妇女组认为，新冠肺炎蔓延，政府宣布行动管制令28天，妇女、家庭及社会发展部因应行动管制令居家生活，特地在社交媒体发布一系列海报如夫妻居家工作时配偶间家务工作的分配，建议妻子以“哆啦A梦”式的语调“保持家庭和谐”以避免争执，并强调女性外表应“像往常一样修饰”，这不但有歧视和物化女性之嫌，并且强化女性是“需要受教育”，“需要被指导”的错误印象。

隆雪华堂妇女组主席黄玉珠发文告指出，妇女部在行动管制期间，应当关注亟需帮忙的群体，如陷入经济困境的单亲家庭、面对家庭暴力而求救无门的群体。B40孩子面临学习资源不足与食物营养不均的问题，其他的弱势者如移工及难民等，而非浪费时间研究女性是否有梳妆打扮，是让人震惊且失望的差劲表现。

隆雪华堂妇女组要求妇女部立刻把这些不登大雅之堂的海报撤下，同时要有更大的格局与视野，需广邀其他非政府组织一起讨论制定在行动管制期间迫切需要解决的家庭与经济困境的方案，并且探讨在此危机前后，弱势群体可能面对的各种问题与挑战，集思广益以寻求解决之道。(LMY)



# 沙亞南大消毒



■ 沙亚南市政厅工作人员在市内各主要建筑进行消毒。

(沙亚南31日讯)自冠病爆发，沙亚南市政厅展开了一系列防疫措施，包括在市内展开大规模的消毒工作。

沙亚南市政厅公关主任沙林指出，本月24日在沙市第17区巴士总站全面消毒之后，就陆续在其他地区进行消毒，遏制病毒散播。

他说，从27日至30日期间，消毒的地点包括第6区公共巴刹、第28区隶属市政厅的商业店铺、第6区及第11区的警局。

“今日的地区包括第14区邮政局、第15区及哥打哥文宁警局。消毒工作从早上9点开始，由市政厅工程小组和环境小组共15人执行。市政厅希望所有民众，包括小贩和顾客都做好防疫措施。”

与此同时，士拉央市议会将在多个公共场所包括巴刹、美食中心、候车亭、五脚基、行人天桥等地进行消毒。

市议会主席三苏沙里尔发文告指出，“消毒行动由公共卫生组主任卡斯里率领25名特别行动组人员，在士拉央境内展开。”

他也呼吁民众在周一至周五上午8时至下午5时，拨电03-61389898或免付费热线1800-222-677，查询更多详情。(TTE)



# 黃瑞林：博取廉價宣傳 嘉瑪獻議度假村充隔離中心

（适耕庄31日讯）大港巫统区部主席嘉玛日前公开献议，捐出在适耕庄度假村作为新冠肺炎病患的隔离中心，引起当地居民恐慌，为此适耕庄州议员黄瑞林强调反对到底，并抨击嘉玛只为了博取廉价的宣传，因为沙白县已有3个更适合的隔离中心地点。

身为雪州议长的黄瑞林重申，自己绝不会支持此建议，



■黄瑞林（左2起）移交体温探测器给易人春，也希望警方在行动管制令期间加强巡逻，左为黄亚详。

（适耕庄31日讯）大港巫统区部主席嘉玛日前公开

雪州政府也不会认同，因为这只是嘉玛为了争取曝光率和宣传，以藉此解决个人财务问题和转移民众的视线。

“嘉玛的度假村酒店被拍卖却乏人问津，又面对营业准证不合法等问题，因此走投无路之下，故意透过奇怪的动作，企图博取同情，我在此郑重警告他，不要挑起敏感的问题，影响人民的情绪，这是非常不负责任的做法。”

他指出，沙白县共有3个隔离中心，包括在双溪亚依大华的Institut perakaunan negara (IPN) 已准备就绪，由於适耕庄人口密集，不符合隔离中心需远离人群的条件，因此嘉玛的度假村根本不适合。

“我会持续跟进此事，也希望民众不必恐慌，这只是嘉玛的一厢情愿说法，博取廉价的

政治宣传。”

他昨日与沙白安南县议员黄亚详到访适耕庄警局，移交体温探测器予局长易人春助理警监时，如此表示，并强调警局也认同，嘉玛的度假村并不适合作为隔离中心地点。

另外，黄瑞林也和易人春讨论，行动管制令期间的社区治安问题，并得知目前共有2宗案件，包括社交媒体上流传的华裔少女遭掠夺，与马来甘榜内一间房屋遭破门行窃，目前尚未有嫌犯落网。

“据警方的说法，行管令期间的整体罪案率已降低，但我要求警方加强巡逻，不能放松警惕，因为行管令期间多人失去工作，不排除有人一时情急而走上歪路，更不能让失去经济来源的普罗大众，遭遇被抢劫或偷窃的双重打击。”



· 餐館超市營業時間 8AM至8PM ·

# 顧客太少加上安全考量 業者寧願提早打烊

報導 ◆ 郭貞黎

(吉隆坡31日訊) 明

日起餐馆和超市只能营  
业至晚上8时，惟过去2周的自动行动管制期  
间，因为下午至晚上时段已少人上门购物  
或打包熟食等，加上安全考量，杂货店、  
食肆、茶室、小贩中心等业者早已选择提  
早打烊。

无论如何，巴刹小贩、小  
贩中心、茶室、咖啡店等的  
熟食小贩，对于限制只能在  
早上8时开始营业感到无奈，  
因一些巴刹小贩在清晨6时已  
营业，熟食小贩也在清晨5、  
6时必须到巴刹购物进行准  
备工作，担心会影响营业时  
间。

第二阶段的行动管制令于  
4月1日正式执行，中央政府  
和雪州政府相续宣布调整各  
行业营业时间，包括批发公  
市、巴刹、杂货店、便  
利店、超市、餐馆、送餐服  
务、油站等，营业时间是早  
上8时至下午8时。

8AM才營業太遲了

一些茶室和咖啡店多在清  
晨5时开店，如今必须延至早  
上8时，尽管可到晚上8时，  
但不少因晚上人潮很少，晚  
上7、8时就打烊。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

外出购物的人潮在下午过  
后已逐步减少，及基于安全  
考量，许多杂货店、小贩中  
心、茶室、咖啡店、餐馆等

时间从早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没  
有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

巴刹许多小贩在清晨5、6  
时就开摊营业，一些妇女为  
了避开人潮，也会清晨6时前  
往巴刹购物。

随著巴刹小贩开摊时间延  
至早上8时，引来一些妇女投  
诉，不少可能因为巴刹太早  
而必须等待小贩开摊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。

一些熟食小贩反映，为了  
进行准备工作，清晨4、5  
时就要到巴刹购物和到摊位  
准备，一旦当局限制巴刹早  
上8时才开摊，他们担心不  
及准备，而影响营业时间。

同时，随著警方拦查工作  
更严谨，他们也担心清晨前  
往巴刹购物途中遇到警方盘  
查时，会面对刁难和不放行  
的情况。

至于杂货店，一般营业时  
间为早上8、9时，也因为同  
样因素，很多在下午4、5时

都提早打烊。

他们说，由于许多商店没

有营业，下午过后尤其是晚  
上，整个街道和商业区冷清

，基于安全考量，他们也

不敢营业至太迟。





# 救企業 中總促擬高效短期方案 保就業 揚經濟

(吉隆坡31日讯) 马来西亚中华总商会（中总）力促政府，迅速行动救济企业，马上采取立竿见影的应急步骤，短期内即刻疏解企业困境。

中总总会长丹斯里戴良业说，中总多名领袖昨日与今早，和全国总商会各会领导，与财政部长拿督斯里扎夫鲁召开会议深入探讨；而他提出6大建议，获得财长认同，并将把上述建议带入内阁会议中进一步讨论。

## 需短期救市特效药

“中总已经向政府全面反映，只有企业得救，就业才受保，国家经济才能撑得住。”

戴良业今日发文告说，有力、

高效和管用的短期救市方案，是当前最重要、最紧迫的事，如此

才能“救企业、保就业、挺经济”！

“工商界原本寄望第二经济振兴配套能够协助缓解企业的现金流。显然的，业界对这配套感到相当失望，特别是在薪金补贴以及就业保障计划（ERP）方面。”

他说，有鉴于此，中总昨日向政府提交了一份涵盖6项短期内立见效益的建议方案，并且力促政府刻不容缓的解企业的燃眉之急。

“中总愿助政府一臂之力，透过加速的强化经济振兴配套，为企业提供立即见效的‘特效药’。”

在第2经济振兴配套公布前，中总也已经呈献多份建议书及备忘录给首相、财政部、贸工部、首相署（经济事务）部及交通部，并配合财政部，向工商界收集汇整了建议书，在振兴经济配套公布后，中总也陆续与各部门展开对话，并向政府传达工商界的看法以及多项建议，也获得了各部门部长的正面回应及关注。

“我们也在展开一项快速调查，希望借由数据来向政府喊话。”

## 呈中長期建議方案

针对疫情过后的经济复苏和重建，中总也正在拟定一份中长期的建议方案，稍后将呈献政府，拟定助企业复苏的方针。

戴良业说，这项经济振兴配套须进一步加强及优化，为已经面临生死存亡的企业，提供更多急需的救援，来应对严重现金流、没有收入或收入大幅度锐减还要承担高额开销的困境。

“在这个非常时期，企业需要金融机构更多的支持，包括自动暂缓贷款供期。”

他说，即便是原本拥有良好财务状况的公司也无法幸免于业务中断，也会受到债务人及供应商整个供应链中存在的债务困难所拖累。

“政府不仅需要加强财政援助和救济，更要持续到疫情后的复苏期。这个席卷全球的病毒肆虐，从控制、稳定及复苏，可能需要至少6到12个月才能回到正轨。”

他说，急迫的现金流问题及收入大幅度锐减问题将把企业推向破产的边缘，大规模的裁员和就业机会锐减将无可避免；大规模裁员引致失业潮，将让更多家庭陷入困难，国内内需陷入螺旋式下降，经济将会大停顿。



■全球经济突然停摆，将导致经济产出持续下降和失业率持续上升，商业活动也将停滞。

### 中總提呈6大建議

1. 国际贸易及工业部对基本服务的处理和批准
  - \* 加快审批积压申请速度，因为有生意严重受阻
  - \* 允许获得批准的行业以50%的劳动力继续运营
  - \* 制造业、出口行业、建筑业、采矿业和电子商务应获得允许继续运营
  - \* 获准运营的行业必须承担责任，时刻采取针对新冠肺炎的必要健康预防措施
2. 就业保留计划（ERP）和工资补贴
  - \* 政府应该将指令修改为“鼓励”而不是“强制”雇主支付全额薪金
  - \* 在行动管制令期间，应给予雇主灵活性处理员工的薪金问题
  - \* 建议将雇员薪金补贴从600令吉增加至1200令吉（每名中阶员工每月的薪资薪金水平为2308令吉）
  - \* 应将3个月工资补贴延长至6个月
  - \* 撤除“自2020年1月1日收入下降超过50%的公司”的条件规定
  - \* 对于每月工资超过4000令吉的员工，应给予雇主灵活性处理
3. 雇主法定供款
  - \* 暂停征收社险、就业保险计划（EIS）及外劳人头税至年底
  - \* 免除或减少3%-4%的雇员公积金至年底
4. 特别薪资贷款机制
  - \* 建议设立特别薪资贷款机制以协助面临困境的公司支付薪资
  - \* 必须简化申请贷款的标准、条件及批准，并放宽信贷风险评估
5. 税务课题
  - \* 延长公司的年度申报表、审计账目，以及其他所有法定文件的线上和柜台申请时间
  - \* 对于分期缴税（CP204表格）的公司，免除2020年的分期缴税
  - \* 对于个人（独资企业或合夥企业）的分期缴税（CP500表格），免除2020年的分期缴税
  - \* 有关税务审计和调查的文件将延至2020年4月30日呈交
  - \* 取消对未吸纳的业务亏损延后的限制，并立即生效
  - \* 要求公联公司和各州经济发展机构旗下的建筑和产业，减少租户的租金
6. 房地产领域
  - \* 工地进展出现延误的发展商，可获允许展延，尤其是针对正在进行的房屋发展计划或是豁免延误赔偿（LAD）
  - \* 基本建设公司，尤其是英达丽水、雪州水供公司、马电讯和国能，应减少50%资本贡献
  - \* 马来西亚公民、永久居民和外国人若脱售超过5年的产业，应将产业盈利税调整0%
  - \* 从2020年至2021年3月31日期间购买产业者，在出售时可享有特别豁免产业盈利税
  - \* 允许外国人购买任何马来西亚产业（不包括可负担房屋）
  - \* 延长政府支持的拥屋计划（HOC）至2021年12月31日，并豁免印花税
  - \* 房地及地方政府部门，应加速批准提取房屋发展账户（HDA Account）的过剩款额
  - \* 要求公务员房屋贷款局（LPPSA）发放款额给发展商的时间，从目前的3至5周缩减至少过2周



01 Apr 2020

See Hua Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: West Malaysia • Audience : 63,549 • Page: 5  
Printed Size: 86.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 482.12 • Item ID: MY0039224879

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

## 雪州前线人員獲免費住宿

莎阿南31日讯 | 雪州大臣拿督斯里阿米鲁丁公布，州政府将为前线人员提供免费住宿，同时州内的私人医院也将合作提供政府医院资源。

雪大臣阿米鲁丁今发表文告指出，雪州政府将会透过雪州发展机构（PKNS），为前线工作人员提供免费住宿。

「雪州政府将会与民防部队和大马皇家警察合作，位于安邦De Palma酒店将提供204间房间住宿，而位于莎阿南的De Palma酒店也会提供83间房间住宿。」

阿米鲁丁在文告中提到，上述酒店所提供的房间住宿将会胥视情况，不排除会在期间提供给适合而有需要的单位。

与此同时，雪州政府子公司Selgate机构也将与雪州卫生局配合，私人医院将接受部分来自政府医院的非新冠肺炎病例，而私人医院也准备贡献政府医院部分呼吸辅助器，以提供政府医院之用。

阿米鲁丁是就雪州财政官员与雪州经济策划单位（UPEN）召开会议后，而做出上述公布。



## 靈市17區巴剎一週開4天 營業時間改8am至2pm

**報道 ▶ 伍思薇**

(八打灵再也31日讯)灵市圣淘沙17/27路巴刹自4月2日起，将营业时间更改为早上8时至下午2时。

灵市17/27路巴刹小贩公会主席刘俊富向《大都会》社区报记者透露，由于雪州政府在次阶段的行管令规定，早市巴刹的营业时段只可在早上8时至下午4时之间，因此该巴刹将配合政府的规定，更改营业时间。

### 17區有診所停業隔離顧客擔心 不到巴剎採購

**刘**俊富也不讳言，日前传出灵市17区小康诊所因有病人确诊感染冠状病毒病，而需要停业2周进行隔离的消息，导致有些顾客过度担心，而选择不到该巴刹采购，因此小贩的生意都受到很大影响。

他表示，雪州政府的次阶段行管令里也规定，批发公市的营业时间需从清

刘俊富表示，灵市圣淘沙17/27路巴刹即日起，只在每个星期二、四、六及日的早上8时至下午2时营业。

他说，小贩暂时仍能够尽量配合政府的政策，照常营业，惟今日的人潮已减少许多，目测至少减少了40%的人潮。

“自行动管制令开始后，网上出现许多日常食品的配送服务，或许是有些顾客等不了排队，转而选择网上购物，而没有到巴刹采购。”

早6时开始，因此巴刹小贩在取货这方面也变得更加困难。

他透露，巴刹小贩一般需要2至3个小时的时间来取货，然后再到巴刹准备下货及开档，如今因各处都有警方路障盘查，所需的时间就更久，十分麻烦。

他也透露，由于地方政府及警方近来的管制越趋严厉，不仅民众选择减少出门，部分小贩也因此大受影响，无法继续开档营业，其中包括灵市17区的食肆小贩。



↑ 灵市圣淘沙17/27路巴刹的营业时间将改为早上8时至下午2时。

← 刘俊富：灵市圣淘沙17/27路巴刹的人潮越来越少，小贩也因管制严厉而大受影响。



## 慕尤丁主持冠病特別會議

首相丹斯里慕尤丁（右三）在首相署主持管理冠病特別会议，参与会议者有内阁部长和一些州务大臣。右二为国防部高级部长拿督斯里依斯迈沙比利和左二为国际贸易部高级部长拿督斯里阿兹敏阿里。



# 獲准營運巴剎沒關閉

## 依斯邁：批發商可如常送貨

（八打灵再也31日讯）

国防部高级部长拿督斯里依斯迈沙比利指出，之前获准营运的巴剎可如常营运，当局没有关闭巴剎。

他说，送货到巴剎的批发商也可以如常营运。

他在首相署召开新闻发布会时说，为了避免巴剎出现拥挤的情况，售卖蔬果的联邦农业销售局（FAMA）将会设立新的销售中心。

### FAMA 97地设销售中心

他说，FAMA近期在全国97个地区设立受管制鲜货销售中心，包括10个特选巴剎、33个固定巴剎、17个FAMA营运中心和3个MyFarm Outlet、34座农民组织机构及适合的政府机构。

“早市的巴剎人挤人，难以保持安全的距离，当局也难以控制这种场面，或许是因为湿货的选择不多，所以FAMA增加销售点。”

他说，特选巴剎从上午8时或8时30分至11时或12时，一周营业两次；新鲜货品销售中心则是每天上午8时至下午4时，必须保持距离，摊档必须保持距离，进出口由军警驻守。

他指出，FAMA也会继续通

过线上销售蔬果。

另一方面，依斯迈沙比利指出，房地部将会在47地区进行消毒，目前23地区已经进行消毒，消毒工作会继续进行。

### 行管期是否延长

#### 取决人民

依斯迈沙比利说，行动管制令是否会延长至斋戒月甚至开斋节，取决于人民是否有严格遵守现行的行动管制令。

他说，明日将会落实第二阶段的行动管制令，“很多人都在问是否会延续至第三第四期，斋戒月是否继续？开斋节还能庆祝吗？我知道人民都想回到正常生活。”

“各位，要确保这一切都能落实，取决于我们每一位。如果我们都紧守政府所发出的一切指南与标准作业程序（SOP），就能让我们庆祝佳节。”

### 大道休息站

#### 店铺免租半年

他也宣布，所有大道特许经营权公司已同意，豁免所有大道休息站摊位的租金，为期6个月。

他说，政府也会负责向东马内陆居民派送食物，并保证他们有足够的食物供应。

### 违行管令者 不会被关扣留所

询及警方扣留了逾千名违反行动管制令者，将如何处置他们，以免引起群体感染冠病时，依斯迈沙比利说，警方不会把他们关进扣留所，反之是带返警局后立即开罚单，或让他保释回家等候传召上庭。

“他们不会被关在扣留所，他们将被允许回家，或罚款或控上法庭，不会让他们聚集在警局扣留所。”

“我知道一些人投诉，指他们纵使向警方出示雇主发出的通行证明信函，还是被警方扣留，这是因为他们要前往上班的工厂或办公室，并不是被允许照常营业的行业。”

因此，他说政府将会收集各界意见，包括媒体工作者因夜班值勤的出行需求，再以个案处理，较后再公布标准作业程序。

“雇主发出的信函内容其实很简单，只要注明信函持有人，有必要出外上班即可。”

至于政府是否将仿效外州做法，如登州以车牌单数双数方式允许出行，依斯迈沙比利说这是不错的点子，还举例其它州属提出以不脱色墨汁浸手指、不同颜色卡来区分是否有必要上街，指政府会检讨各种建议。



01 Apr 2020  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Audience : 288,920 • Page: 8  
Printed Size: 248.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white  
ASR: MYR 5,523.64 • Item ID: MY0039222557

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



## 士拉央市會加強管制 公共場所進行消毒

在巴刹小贩做完清洁功夫后，市议会再消毒一次，确保人人安全。

（士拉央31日讯）为防冠病病毒扩散，士拉央市议会将于行动管制期内在多个公共场所，包括巴刹、美食中心、候车亭、五脚基、行人天桥等地进行消毒。

市议会主席三苏沙里尔发表文告指出，尽管耗费人力和财力，但在公共场所彻底消毒，避免有任何带病毒者在不经意间留下可传染大众的病毒，是有必要的。

“消毒行动是由公共卫生组

主任卡斯里率领25名特别行动组人员，在士拉央境内展开。我要提醒各界，市议会已加强对巴刹、超市和杂货店的管制，商民均需遵守维持安全社交距离的标准，违者将受到对付。”

他也在文告中呼吁有疑问的民众，于周一至周五上午8时至下午5时，拨电03-6138 9898或免付费热线1800-222-677，以查询更多详情。



候车亭是重点消毒场所。



Author: No author available • Section: Nation • Audience : 288,920 • Page: 7  
Printed Size: 642.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 19,454.55 • Item ID: MY0039222739

sientia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



# “企業得救就業才受保”

## 中總呈政府6建議

(吉隆坡31日讯)马来西亚中华总商会(中总)促请政府迅速行动救济企业，马上采取主宰生死的应急步骤。

中总总会长丹斯里戴良业在文告中表示，中总已向政府全面反映，只有企业得救，就业才受保，国家经济才能渡得佳。“工商界原本寄望第二经济报章能够协助缓解企业的现金流。虽然，业界对这配套感到相当失望，特别是在申请补贴以及就业保障计划(ERP)方面。”

### 財長將把建議帶入內閣

有鉴于此，中总向政府提交一份涵盖6项短期内立见效益的建议案，力促政府解企业的燃眉之急。

戴良业提到，中总今早联同全国总商会各副会长领导与财政部长东姑沙夫鲁举行会议，并向东姑沙夫鲁提出6大建议。戴财长认同，将把上述建议带入内阁会议中进一步讨论。

此外，中总也展开快速调查，希望借由数据来向政府喊话。针对疫情过后的经济复苏和重建，中总也正拟定中长期的建议方案，稍后将提呈政府。

席卷全球的病毒肆虐，从控制、稳定及复苏，可能需要至少6到12个月时间回到正常。急速的现金流问题以及大幅度锐减问题将把企业推向破产的边缘，大规模的裁员和就业机会锐减将无可避免。大规模裁员将致失业潮，让更多家庭陷入困难，国内而内陷入螺旋式下降。经济将会大停顿。”

### 中總呈給政府的6大建議：

#### (1) 国际贸易及工业部对基本服务的处理和批准

(a) 国际贸易及工业部须加快审批和压低申请速度，因为有生意户重受阻，很多订单正等着处理。在批准过程中，由于对基本服务和非基本服务的解释不一致，存有很多歧义性申请案。

(b) 允许获得批准的行业以50%的劳动力继续运营，以满足订单。一些业者只获批准大约30%的劳动力。

(c) 制造业、出口行业、建筑业、采矿业和电子商务应获得允许继续运营。

(d) 获准运营的行业必须承担责任，实时采取针对新型冠状病毒肺炎的必要健康和预防措施。执法机构将对现场进行不定时的检查，以确保遵守健康和预防措施。不遵守规定的公司可被禁止运营。

#### (2) 就业保留计划(ERP)和工资补贴

目前实行措施：

(a) 在无法休假的情况下，为被迫在家休假的员工提供每月600令吉的补助，长达6个月。条件是至少一个月的无薪假。

(b) 为每位员工提供每月600令吉的薪金补贴，为期3个月(2020年4月至6月)。

-自2020年1月1日收入下降超过50%的任何公司都可申请，惟该员工必须登记参与职业保险制度(EIS)，且每月薪金不超过4000令吉。

-雇主必须确保不会进行裁员、指示雇员休无薪假或减薪。

中总的建议：

(a) 政府应该将指令修改为“鼓励”而不是“强制”。雇主应支付全额薪金，让中小企业可以灵活性的处理这一问题，特别是外劳，在行动管制期间，我们打算先支付50%薪水给外劳。因此，政府必须重新审查在行动管制期间，要求雇主支付全额薪水给雇员的指令。

(b) 在行动管制令期间，应给予雇主灵活性处理员工的薪金问题，比如以无薪假、调整薪金或是以年假抵销等。

建议政府对4月1日至14日这14天行动管制期间制定薪金准则，允许企业支付50%薪金、减薪，或以年假、无薪假来取代。

(c) 建议：(1) 将雇员薪金补贴从600令吉增加至1200令吉(每名中阶员工每月的薪金水平为2308令吉)；(2) 因市场、公司需要有一段时间才能够恢复正常，应将3个月的工资补贴延长至6个月。

一名员工600令吉的工资补助，不应附带裁员、无薪假、减薪等任何条件。

-“撤除”自2020年1月1日收入下降超过50%的公司的条件规定，应改由无条件及自动生效。

对于每月工资超过4000令吉的员工，应给予雇主灵活处理，包括与员工谈薪工资，与公司一起度过难关时期。

#### (3) 章主法定供款

目前措施：

-EPF 章主咨询服务，包括延期付款、重组及重新安排雇主供款的选择。

- 免除6个月的人力资源开发基金(HRDF)，从2020年4月至今。

我们的建议：

(a) 暂停征收社会保险(SOSCO)、就业保险计划(EIS)以及外劳人头税至年底。

(b) 预免或减少3%至4%的雇员公积金至年底，预计情况将在半年后才能慢慢恢复。

#### (4) 特别薪资贷款机制

-建议设立特别薪资贷款机制以帮助面临困境的公司支付薪资，帮助他们保住工作和收入。

-必须简化申请贷款的标准、条件及批准，放宽信贷风险评估。

(a) 公司可提供银行过去6个

月的新薪资作为证明，即即时获得每年0%，可供支付12个月新薪资的贷款额。这有助于雇主能够保住员工的工作长达一年。政府也应该为贷款提供担保，国家银行也应为金融机构实施关键绩效指标(KPI)来推广这些贷款便利。

(b) 降低信用贷款风险评估的严苛。贷款额度的批准可根据企业的薪资单来评估及批准，且公司必须已经经营5至10年。

(c) 这项贷款机制也可用于支付薪资，直接从员工在相关银行开设的账户，以确保没有公司或雇主滥用特别蓝色贷款机制。

#### (5) 薪条评鑑

(a) 建议延长公司的年度申报表、审计账目，以及其他所有法定文件的线上和柜台申请时间。

(b) 分期缴税(CP204表格)的公司，免除2020年的分期缴税，即从2020年4月1日至2020年12月31日。当公司呈交所得税申报表时，将在合适的时候支付税务余额(不扣除分期缴税)。

(c) 对于个人(独资企业和合伙企业)的分期缴税(CP500表格)，免除2020年的分期缴税，即从2020年4月1日至2021年1月31日。当他们呈交所得税申报表时，将在合适的时候支付税务余额(不扣除分期缴税)。

(d) 为缓解现金流通问题，所有相关税款应延至2020年12月31日缴付，同时不得施加任何罚金。

(e) 取消对未吸纳的业务亏损延后的限制，并立即生效。

(f) 要求联邦公司和州经济金融机构旗下建筑和产业，减少租户的租金。这将对购物中心、商店和商业场所的私人所有者产生涓滴效应，考虑减少租金。为了鼓励商场和商店的所有者减少租金，政府可在这段期间的租金回扣，提供特别双重税收减免。

#### (6) 房地產領域

由于建筑业支撑着相关的140个下游行业，因此持续的疲弱增长将会对经济产生连锁反应。

(a) 实行管制令或因疫情引发的供应链问题影响，导致工地进展出现延误的开发商，可获允许展延(尤其是针对正在执行的房屋发展计划)或是豁免“延误赔偿”(LAD)。

(b) 基本建设公司，尤其是英达丽水(VWK)、雪州水供公司(Syabas)、马电讯(TM)和国油(TNB)应减少50%资本贡献(Capital Contribution)费用。因开发商已授权在发展项目上铺设基础设施。再者，开发商一旦推行新的发展项目便会为这些基础建设工作带来新客源。这将有助于降低经营成本，所节省到的资金可通过更能负担的产权转嫁给购房者身上。

(c) 大马公民、永久居民和外国人若脱售超过5年的产业，应将产业盈利税率(RPGT)调整为0%。

(d) 2020至2021年12月31日期间购买产业者，在出售时可享有特别豁免的产业盈利税。

(e) 允许外国人购买任何马来西亚产业(不包括可负担房屋)。

(f) 延长政府支持的拥屋计划(HOC)至2021年12月31日，并豁免印花税，进一步鼓励提高拥屋率，并减少未能售出的房屋数量。

(g) 房地及地方政府部门应加速批准提取为发展账户(HDA Account)的过期贷款，从目前耗时2到4个月加速至1个月内。

(h) 要求公务员房屋贷款局(LPPSA)发放贷款给发展商的时间，从目前的3至5周缩短至少过2周。